

推定課税制度の概要 (個人事業者向け)

2015年3月

独立行政法人 日本貿易振興機構 ビジネス展開支援課
ジェトロ・プノンペン事務所

※本推定課税制度は2015年末に廃止されました。2016年8月現在、すべての課税事業者は申告納税制度（実態課税制度）に登録することとされており、推定課税制度に新規登録することはできません。

【免責条項】本マニュアルで提供している情報は、ご利用される方のご判断・責任において誤使用ください。ジェトロでは、できるだけ正確な情報の提供を心掛けておりますが、本マニュアルで提供した内容に関連して、ご利用される方が不利益等を被る事態が生じたとしても、ジェトロ及び執筆者は一切の責任を負いかねますので、ご了承ください。

目次

ご利用上の注意	ii
免責条項	ii
1- 税法と課税制度の概要	1
2- 推定課税制度における税務登録義務	2
3- 課税所得／税率／税務申告	4
3.1 導入	4
3.2 利益税 (Tax on Profit, ToP)	5
3.3 売上税 (Tax on Turnover, ToT)	7
3.4 パテント税	7
3.5 納税と税務申告書の提出	8
付録 1 税務登録申請書、税務申告書フォーム	

ご利用上の注意

1. 本マニュアルでは事業活動に基づき推定課税制度下の納税者に分類される事業者向けに、税務登録、税務申告、納税や実務的な論点を含む法規制と納税義務について扱っています。
2. 本マニュアルの目的は、カンボジアにおいて推定課税制度が適用される納税者に関する税制と納税義務について、基本的な理解と情報を読者に提供することです。
3. 本マニュアルの内容や本マニュアルに関連して提供される文書の正確性と完全性について、表明や保証を示すあるいは含意するものではありません。
4. 本マニュアルで取り扱われている事項について行動を起こす際には、事前に外部専門家のアドバイスを得ることをお勧めします。

免責条項

本マニュアルに記載されたアドバイスは、本マニュアルの作成時点でのカンボジアの法令と実務及び上記の状況に基づいて提供されています。法令は将来においてあるいは遡及的に改正されることがあります。さらに、法令は関連当局によって不統一な解釈あるいは適用がなされることがあります。

特別な手配がなされない限り、将来の法令改正や規制当局の実務の変更は本マニュアルには反映されません。最新の状況はその都度、専門家にご確認ください。

1- 税法と課税制度の概要

カンボジアにおける税制に関する主な法令は 1997 年 1 月に国会で成立した税法です。経済財政省は 1997 年税法におけるいくつかの規定を明確化するため、2000 年に利益税に関する省令 (Prakas) を発行しました。その後、改正税法が 2003 年 3 月に成立し利益税に関する改正省令 (Prakas) が 2003 年 12 月に発行されました。

カンボジア税法では 3 種類の課税制度が定められています。

- 実態課税制度 (Real Regimes)
- 推定課税制度 (Estimated Regimes)
- 簡易課税制度 (Simplified Regimes)

しかし、実務上は簡易課税制度は適用されておらず、実態課税制度 (申告納税制度) と推定課税制度のみが適用されています。

課税制度毎に納税者に対し課される納税義務は異なります。実態課税制度が適用される納税者に対する主要な税制は主に上述の税法により規定されています。一方で、推定課税制度が適用される納税者に対する主要な税制は当初、1994 年と 1995 年の財政法により導入され、その後 1997 年税法の第 86 条により税率などいくつかの改正がなされました。

実態課税制度が適用される納税者は事業の状況に応じてプノンペン都又は州の税務署 (Municipal/Provincial Tax Branch) あるいは大規模納税者局 (Department of Large Taxpayers) に税務申告書を提出し税金を送金します。一方で、推定課税制度が適用される納税者は事業所の所在地の税務署で税務申告書を提出し税金を納付します。

個人事業主を除く**すべての事業者**には実態課税制度が適用されます。**個人事業主**であっても税法に規定された収益基準や事業の種類といった要件に該当する場合は実態課税制度が適用されます。当該要件、基準は以下のとおりです。

❖ 収益基準：

- a) 連続する 3 ヶ月間における収益が次の金額以上である事業者¹。
物品の販売及び混合供給：125 百万リエル (約 31,250 US ドル)
サービスの提供：60 百万リエル (約 15,000 US ドル)
政府との契約：30 百万リエル (約 7,500 US ドル)
(混合供給とは物品の販売とサービスの提供の両方を行う事業者が物品の販売とサービスの提供を合わせて行うことを言います。)
- b) 連続する 3 ヶ月間の初めにおいて、上記 a) の収益基準に該当することが合理的に見込まれる事業者。

¹ 税法では「事業者」という用語を使っていますが、実際にはこれらの要件は「個人事業主」のみに適用されます。

- c) 年間収益が次の金額以上である事業者。
物品の販売及び混合供給：500 百万リエル（約 125,000 US ドル）
サービスの提供：250 百万リエル（約 62,500 US ドル）

- ❖ 事業の種類：輸入者、輸出者又は QIP 事業者である個人事業主。
- ❖ 新規事業者：事業許可の申請書に記載された情報に基づく推定収益額や事業の種類が上述の実態課税制度の要件に該当する場合

上述の実態課税制度の要件に該当しない他の事業者は他の課税制度の対象となります。

従って、税法における一般的な事柄として、推定課税制度の適用範囲は上述の実態課税制度の要件を満たさない個人事業主に限られます。実務上、これには商店や屋台といった小規模な営業活動が含まれます。

さらに、推定課税制度の要件を満たさない個人事業主（収益額が上述の基準値以上である場合など）は、推定課税制度から実態課税制度に切り替え、実態課税制度において要請される税金の申告と納付を行うよう税務当局から指導されることがあります。

2- 推定課税制度における税務登録義務

税法上、実態課税制度又は推定課税制度が適用される事業者は経済活動の開始から 15 営業日以内に税務当局に登録する必要があります。

それに加え、税務登録と情報更新義務に関して最近経済財政省が省令（Prakas）No.1139（2014 年 10 月 9 日付）を発行し、その後 GDT 通知 No.3388（2014 年 10 月 20 日付）も発行されました。

Prakas にはカンボジアにおいて**経済活動**を行うすべての法人、ビジネス団体、個人事業主（**実態課税制度と推定課税制度の両方**）に適用される経済財政省による税務登録に関する新たな要請事項が記載されています。

「**経済活動**」という用語は、営利を目的としているかどうかを問わず、事業を行っているあるいは効用を得るために物品又はサービスを他者に提供する又は提供しようとする永続的又は季節的な活動を行っている法人・個人の活動のことを指します。

Prakas によれば、推定課税制度の対象となるすべての事業者は、経済活動の開始又は商業省、関連省庁・機関での登録の認可から 15 営業日以内に税務当局に登録し、税務 ID 番号（Tax Identification Number, TIN）を取得しなければなりません。税務登録は税務当局での直接登録又は租税総局のウェブサイトでの電子登録²により行うことができます。

² 2015 年 2 月時点では、電子登録システムは準備中です。

さらに、付加価値税に関する Sub-Decree により、次の要件に該当する課税物品・サービスの供給を行う事業者は付加価値税の登録をする必要があります。

- 会社、輸入者、輸出者、投資会社（QIP 事業者）
- 連続する 3 ヶ月における物品販売収益が 125 百万リエル（約 31,250 US ドル）を超える納税者
- 連続する 3 ヶ月におけるサービス提供収益が 60 百万リエル（約 15,000 US ドル）を超える納税者
- 30 百万リエル（約 7,500 US ドル）を超える政府との契約を実行する納税者

付加価値税登録は事業の開始時点で（実務上は TIN の登録と同時に）又は納税者が課税事業者となってから 30 日以内に行わなければなりません。

しかし、通常は推定課税制度の対象となる事業者は付加価値税登録の要件に該当しません。従って、税務当局での TIN の登録のみが必要となります。

以下の表に推定課税制度が適用される事業者の税務登録義務に関する Prakas の主なポイントを示します。

登録義務	推定課税制度
登録の期限、場所、条件	<ul style="list-style-type: none"> • 経済活動の開始又は商業省、関連省庁・機関での登録の認可から 15 営業日以内 • 税務署での直接登録又は電子登録 (www.tax.gov.kh) • 税務署への出頭は求められないが、登録フォームの記入と様々な必要書類の添付が必要 • 登録証明書と認可レターについて公式手数料 20,000 リエル（約 5 US ドル）がかかる
必要書類	<ul style="list-style-type: none"> • 関連当局から発行された証明書（該当あれば） • 関連当局から発行されたライセンス（該当あれば） • カンボジアの ID カード又はパスポート（認証コピー³） • 権利証又は事務所賃貸契約書（認証コピー） • 不動産税の納付又は不動産の情報の確認レター（認証コピー） • 3 ヶ月以内に撮影した写真 2 枚、35mm×45mm サイズで裏面に署名
登録認可の所要日数	<ul style="list-style-type: none"> • 1 から 7 営業日（電子登録） • 7 から 10 営業日（税務当局での直接登録）

³ 実務上はコピーに個人事業主の印を押印します。

変更事項の税務当局への通知／登録	<ul style="list-style-type: none"> 住所、法的形態、名称、事業目的、取締役・税務責任者、事業主の変更から 15 営業日
支店証明書の申請と認可の所要日数	<ul style="list-style-type: none"> 税務当局で直接申請又は電子申請 認可の所要日数は上記と同じ
2014年11月1日以前に登録済みの納税者による登録情報の更新	<ul style="list-style-type: none"> 情報を更新し新たな税務登録証明書と認可レターを取得する必要がある 公式手数料 10,000 リエル (約 2.5 US ドル) がかかる

上述の省令 (Prakas) No. 1139は2014年10月9日より有効です。省令 (Prakas) No. 1004 (2011年11月30日付) は廃止されます。

当該 **Prakas** によれば、税務当局での登録は比較的わかりやすいプロセスとなっています。また、**Prakas** は税務当局が事業者に税務登録認可レターを発行する際の所要日数を示しています。

このことにより事業者は所要日数を正確に知ることができます。以前は税法や税務当局が所要日数を明らかにしていなかったため、税務登録の認可は遅れがちでした。それにも関わらず、実際には、この登録プロセスには時間がかかったり税務署員が長引かせたりする可能性があり、プロセスを促進するためには事業者側からフォローアップする必要があります。

税法と **Prakas** が要請する税務当局での登録を怠った場合には、税法第 128 条及び第 133 条の規定により税務当局からペナルティ (実態課税制度では 2 百万リエル (約 500 US ドル)、推定課税制度では 500,000 リエル (約 125 US ドル)) が科されることがあるため留意が必要です。また、税法第 103 条、第 116 条及び第 117 条並びに付加価値税に関する **Sub-Decree** の第 9 条及び第 11 条の規定による強制的な税務登録や課税決定の対象ともなり得ます。

3- 課税所得／税率／税務申告

3.1 導入

推定課税制度での主な税目は以下の 3 つです。

- 利益税
- 売上税
- パテント税

推定課税制度の納税者は**毎月、税務当局に指定された日に**推定利益に対する税金を支払う必要があります。推定利益に対する税金の金額は 3 ヶ月、6 ヶ月又は 1 年間の間、一定となります。

さらに、推定課税制度の納税者は、税務上は完全な体系 (通常体系) に従った会計帳簿を保持する義務がありません。そのため、推定課税制度の納税者の会計記録やそ

他の書類は、重要な情報源であるにも関わらず、推定課税利益を決定するものではありません。推定利益の金額は事業の確認と納税者あるいはその代理人との協議を経て税務当局により決定されます。

推定利益は納税者と税務当局の双方が署名する合意書（申告書）に記載されるものの、それは納税者との交渉の結果によるものではなく、税務当局が様々な要素（仕入、一般経費、給与や事業主による現預金の引き出し、物品の自家消費、事業主とその家族の生活状況など）を考慮して推定した金額です。各事業活動の識別のためのいくつかの要件に基づいて、税務当局は収益水準を査定した事業の種類や形態に応じた利益率を適用して推定利益を計算します。

上述の通り、推定課税事業者の課税所得は税務当局により事業の種類に基づき決定されます。税務当局は課税所得を決定するための手続きを有していると考えられますが、その内容は公にされていません。

また、推定課税所得の計算の基礎に関する情報は税法では明らかにされておらず、税務当局により決定されています。この点について、税務当局は推定課税制度における課税利益や税率、申告書について説明するガイダンス書類を持っています。次のセクション以降でその要点について記載します。しかし、税務当局は課税所得の決定や適用税率、税務申告・納税の頻度等に関して、このガイダンス書類を必ずしも一貫して適用しないかもしれないという点に留意すべきです。

3.2 利益税 (Tax on Profit, ToP)

3.2.1 課税利益

推定課税制度における課税利益は事業から獲得された推定純利益です。税務署員は事業から獲得された**総収益**に**利益率**を乗じてその利益を計算します。

上述したように、推定課税制度の納税者には完全な会計帳簿体系を保持する義務がありません。従って、推定課税制度の納税者の会計記録やその他の書類は推定課税利益の金額の決定にあたり実際の意味を持ちません。

3.2.2 総収益

総収益には以下のものが含まれます。

- 事業取引の成果（事業キャピタルゲイン）
- 事業取引以外の取引により獲得された不動産、金融資産、投資資産からのキャピタルゲイン
- 金融取引、投資取引からの収入
- 利息収入、賃貸収入、手数料収入

総収益には以下の非課税所得は含まれません。

- 未加工のまま販売するか又は習慣的な農作業の延長と言える程度の加工後に販売するかを問わず、自らが育てた農産物の販売による収益又は利益。なお、加工、貯蔵、商業的包装といった工業的な手段による活動は習慣的な農作業の一部とはみなされません。
- 税法の規定に基づき利益税を納付した居住者である事業者からの配当金

3.2.3 利益率

利益率は納税者の事業の種類、形態、立地に基づいて算定されます。利益率は事業の種類毎に設定された上限を超えることはありません。

利益率の上限	
事業の種類	上限利益率
商業 ⁴	15%
貴重品及び宝石類の販売	5%
石油の販売	5%
飲料（ソフトドリンク）の販売	10%
アルコール飲料の販売	15%
手工芸業（材料を自ら調達する場合）	30%
手工芸業（顧客が材料を提供する場合）	50%
精米業	15%
レストランでの物品販売	30%
建設業（原材料と労働コストを負担する場合）	20%
建設業（労働コストを負担する場合）	50%
ホテル業	30%
運送業	30%
その他のサービス業	60%

納税者と税務署員は納税者又はその代理人と協議した後、推定利益額を記載した合意書（申告書）に署名します。合意書に示された推定利益額は納税者との交渉の結果を示すものではありません。対照的に、それは税務当局が以下のような収集しうる情報に基づいて推定した概算金額です。

- 納税者の事業の種類及び形態
- 仕入
- 一般経費
- 給与
- 現預金の引き出し又は物品の自家消費
- 事業主とその家族の生活状況

⁴ 表に示された他の事業に該当しない事業を含む

3.2.4 利益税の計算

利益税は 20%を上限とする超過累進税率により計算されます。
税務署員は次のような月次税額計算式により月次税額を算定します。

月次利益税計算	
月次課税利益 (リエル)	税額 (リエル)
0 から 500,000	0
500,001 から 1,250,000	5% × 月次課税利益 - 25,000
1,250,001 から 8,500,000	10% × 月次課税利益 - 87,500
8,500,001 から 12,500,000	15% × 月次課税利益 - 512,500
12,500,000 超	20% × 月次課税利益 - 1,137,500

3.3 売上税(Tax on Turnover, ToT)

売上税は 1994 年財政法により導入され、1995 年財政法により最初の改正がなされました。売上税は事業の種類に応じて様々な税率で課されていました。例えば、マッサージ、バー、レストラン、飲食事業等からの売上に対しては 10%で課税されていました。当時、売上税は実態課税制度と推定課税制度の両方で適用されていました。

その後、売上税は 1997 年税法により改正されました。この改正の結果、課税供給を行う実態課税制度の納税者は 1998 年 1 月 1 日に導入された付加価値税を納税することになり、売上税の適用対象外となりました。

現在では、売上税は推定課税制度の納税者のみに対し、売上 (Turnover) の 2%として課税されています。

3.4 パテント税

パテント税はカンボジアにおいて事業活動を行うすべての事業者に対して課される年次事業登録税で、毎年 3 月 31 日⁵までに納税する必要があります。登録時に税務当局から「パテント税証明書」が発行されます。

事業者が異なる種類の事業を行っている場合は、個々の事業活動毎に「パテント税証明書」を取得することが求められます。同様に、納税者が異なる都市又は州で事業を行っている場合は、立地毎に「パテント税証明書」を取得することが求められます。

推定課税制度におけるパテント税の金額は 1994 年及び 1995 年財政法により年間売上の水準と事業の種類に応じて以下の表のように規定されています (税務署員によれ

⁵ 設立初年度分のパテント税は税務登録時に納税する必要があります。

ば、この財政法は推定課税制度におけるパテント税に関して今でも有効とのこと（す）。

パテントの等級	年間売上額 ⁶ （リエル）		パテント税年額
	商業・工業	飲食・ホテルを除くサービス業	
1	7,500,000 以下	3,000,000 以下	15,000
2	7,500,001 から 125,000,000	3,000,001 から 5,000,000	21,000
3	12,500,001 から 25,000,000	5,000,001 から 10,000,000	27,000
4	25,000,001 から 30,000,000	10,000,001 から 12,000,000	40,000
5	30,000,001 から 37,500,000	12,000,001 から 15,000,000	60,000
6	37,500,001 から 50,000,000	15,000,001 から 20,000,000	90,000
7	50,000,001 から 62,000,000	20,000,001 から 24,800,000	140,000
8	62,000,001 から 75,000,000	24,800,001 から 30,000,000	180,000
9	75,000,001 から 100,000,000	30,000,001 から 40,000,000	240,000
10	100,000,001 から 1,000,000,000 売上高の 1000 分の 1 の金額が 税額に加算	40,000,001 から 400,000,000 売上高の 1000 分の 2.5 の金額 が税額に加算	

3.5 納税と税務申告書の提出

推定課税制度が適用される納税者は「推定課税制度の売上税及び利益税の税務申告書」と呼ばれる月次税務申告書を記入し、毎月税務当局に指定されたときに税務当局に提出し納税する必要があります。税金は税務署員に現金で直接支払うか又は指定された税務当局の銀行口座へ振り込みます。税法では納税期限は示されていませんが、税務署員に口頭で確認したところ、通常は毎月月末までに支払うことが求められるようです。

さらに、実態課税制度と異なり、推定課税制度の納税者は申告書提出と納税の後に税務当局から正式な税務調査を受けることはありません。しかし、税務署の口頭での説

⁶ 実務上は上述の 3.2.2 における税務当局による総収益の概算額が参照されうる。

明によれば、税務署は3ヶ月、6ヶ月あるいは1年毎に税務署員を送り納税者の収益額を再査定することがあります。

税務署から提供された税額計算の説明は以下の通りです。

商業活動 推定収益 (Turnover) : 5百万リエル/月 = 60百万リエル/年

- 売上税 : $5\text{百万リエル} \times 2\% = 100,000\text{リエル}$
- 課税利益 : $5\text{百万リエル} \times 15\% = 750,000\text{リエル}$
- 利益税 : $750,000\text{リエル} \times 5\% - 25,000\text{リエル} = 12,500\text{リエル}$
- 合計月次納税額 : $100,000\text{リエル} + 12,500\text{リエル} = \underline{\underline{112,500\text{リエル}}}$
- 年間パテント税 : 140,000リエル

推定課税制度の概要 (個人事業者向け)

2015年3月作成

作成者 ジェトロ (日本貿易振興機構) ビジネス展開支援部 ビジネス展開支援課
ジェトロ・プノンペン事務所
〒107-6006 東京都港区赤坂 1-12-32
Tel. 03-3582-5017



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

付録1 - 税務申告書フォーム

អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ
នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
សាខាពន្ធដារខេត្ត-ខណ្ឌ _____

លិខិតប្រកាស
អោយលើកលែង និង ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ “ របបរង់ការ ” 売上税及び利益税

申告書
推定課税制度の
売上税及び利益税

ក. ព័ត៌មានទាក់ទងនឹងសហគ្រាស	事業者の情報
ឈ្មោះ: _____	
ឈ្មោះសហគ្រាស _____	
អាសយដ្ឋានប្រកបអាជីវកម្ម ឬទីស្នាក់ការ ឬសាខា លេខ _____ ផ្លូវ _____ ក្រុម _____ ភូមិ _____	
ឃុំ/សង្កាត់ _____ ក្រុង/ស្រុក/ខណ្ឌ _____ ខេត្ត/រាជធានី _____	
ទូរស័ព្ទ _____ ទូរសារ _____ សារអេឡិចត្រូនិក _____	
អាសយដ្ឋានចាស់ “ ករណីប្តូរទីកន្លែង ” លេខ _____ ផ្លូវ _____ ក្រុម _____ ភូមិ _____	
ឃុំ/សង្កាត់ _____ ក្រុង/ស្រុក/ខណ្ឌ _____ ខេត្ត/រាជធានី _____	
អាសយដ្ឋានស្នាក់នៅ លេខ _____ ផ្លូវ _____ ក្រុម _____ ភូមិ _____	
ឃុំ/សង្កាត់ _____ ក្រុង/ស្រុក/ខណ្ឌ _____ ខេត្ត/រាជធានី _____	

ខ. សកម្មភាពអាជីវកម្ម	事業内容

គ. ប្រភេទរបបអាជីវកម្ម	事業の方式

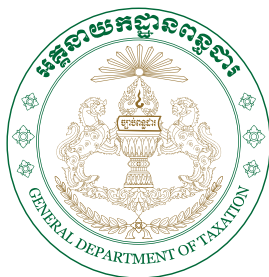
ឃ. ចំនួននិយោជិត	従業員数	ប្រាក់ខែសរុប	給与総額
ថ្ងៃល្អប្រចាំខែ ធ្វើ/ដី ដែលសហគ្រាសបានជួលដើម្បីធ្វើអាជីវកម្ម “ ភ្ជាប់កិច្ចសន្យា ”	月間賃借料		

ង. ផលរបរសម្រេចបាន 売上高	ផលរបរប៉ាន់ស្មាន 推定売上高
រយៈពេលពី 期間 _____ ដល់ _____	រយៈពេលពី 期間 _____ ដល់ _____
ការលក់ 販売 _____	ការលក់ 販売 _____
សេវា サービス _____	សេវា サービス _____

ខ្ញុំបាទ-នាងខ្ញុំសូមធានាថា ព័ត៌មានទាំងអស់នៅលើលិខិតប្រកាសនេះពិតជាត្រឹមត្រូវ និងសូមទទួលខុសត្រូវទាំងស្រុងចំពោះមុខច្បាប់ទាំង
ឡាយជាធរមាន ប្រសិនបើព័ត៌មានណាមួយមានការក្លែងបន្លំ ។

សម្រាប់មន្ត្រីពន្ធដារ 税務署使用欄
ផលរបរ _____ កំណត់សម្រាប់រយៈពេល _____ “អាចពន្យារឆ្នាំដល់មានការកំណត់ពន្ធជាថ្មី”
អាករលើផលរបរ _____ ចំណេញគិតពន្ធ _____
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ _____ សរុបត្រូវបង់ _____
មន្ត្រីទទួលបន្ទុក _____ កាលបរិច្ឆេទ _____

申告場所 日 月 年
ធ្វើនៅ _____ ថ្ងៃទី _____ ខែ _____ ឆ្នាំ _____
ហត្ថលេខា
署名



ទម្រង់ ១០១ / FORM 101

ពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជីពន្ធដារ
(របបស្ម័គ្រប្រកាស)

APPLICATION FORM FOR TAX REGISTRATION
(SELF ASSESSMENT)

សម្រាប់មន្ត្រីពន្ធដារ / Tax official use only

លេខអត្តសញ្ញាណកម្មសារពើពន្ធ
Tax Identification Number (TIN)

Input boxes for Tax Identification Number (TIN)

សម្រាប់បិទបាត់កូដ/Stick bar code here!

I. ព័ត៌មានសហគ្រាស / ENTERPRISE INFORMATION

1. ព័ត៌មាននៃការស្នើសុំចុះបញ្ជីពន្ធដារ / INFORMATION FOR TAX REGISTRATION

ឈ្មោះសហគ្រាស

Name of enterprise

ឈ្មោះសហគ្រាសជាអក្សរឡាតាំង

Name of enterprise in Latin

ចុះបញ្ជីនៅ

Registered at

Input box for registration location

នាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងអ្នកជាប់ពន្ធធំ

Department of Large Taxpayers

Input box for tax branch

សាខាពន្ធដារ

Tax Branch

ឆ្នាំជាប់ពន្ធរបស់សហគ្រាស

Tax year for enterprise

ចាប់ពី

Start date

Input box for start date (DD)

Input box for start date (MM)

Input box for end date (DD)

Input box for end date (MM)

Input box for end date (DD)

Input box for end date (MM)

ដល់

End date

2. អាសយដ្ឋានទីចាត់ការសហគ្រាស / HEAD OFFICE ADDRESS

ផ្ទះលេខ/អគារ

House N°/Building

ផ្លូវ

Street

ភូមិ

Village

ឃុំ/សង្កាត់

Commune

ក្រុង/ស្រុក/ខណ្ឌ

District

ខេត្ត/រាជធានី

Province/City

សារអេឡិកត្រូនិក

Email

ប្រអប់សំបុត្រ/ប្រអប់សំបុត្រអេឡិកត្រូនិក

P.O. Box / Electronic mail box

ទូរស័ព្ទចល័ត

Mobile phone

ទូរស័ព្ទលើតុ

Office telephone

ទូរសារ

Fax

តើអចលនទ្រព្យដែលមានអាសយដ្ឋានខាងលើនេះជាកម្មសិទ្ធិរបស់សហគ្រាសផ្ទាល់ ឬជួល? / Is the property of this above address owned by enterprise or rented?

កម្មសិទ្ធិ តើទីចាត់ការសហគ្រាសនេះមានលេខអត្តសញ្ញាណកម្មអចលនទ្រព្យដែរឬទេ? គ្មាន មាន

Owned Does this head office address have property identification number (PIN)?

No Yes

បើមាន សូមបំពេញលេខអត្តសញ្ញាណកម្មអចលនទ្រព្យ

If Yes, please fill property identification number (PIN)

ជួល សូមបញ្ជាក់ថ្លៃល្បួល/ខែ តើទីចាត់ការសហគ្រាសដែលជួលនេះមានលេខអត្តសញ្ញាណកម្មអចលនទ្រព្យដែរឬទេ?

Rent please state rental fee/month

Does this rental head office have property identification number (PIN)?

គ្មាន មាន បើមានសូមបំពេញលេខអត្តសញ្ញាណកម្មអចលនទ្រព្យ

No Yes please fill property identification number (PIN)

3. អាសយដ្ឋានអាជីវកម្មគោលដើម / MAIN BUSINESS ADDRESS

តើអាសយដ្ឋានអាជីវកម្មគោលដើមដូចអាសយដ្ឋានទីចាត់ការសហគ្រាសខាងលើដែរឬទេ?

Is your main business address same as your head office address?

ដូច បើដូច ពុំចាំបាច់បំពេញព័ត៌មានខាងក្រោម

Yes If Yes, no need to fill any information below

មិនដូច បើមិនដូច សូមបំពេញព័ត៌មានខាងក្រោម

No If No, please fill information below

ផ្ទះលេខ/អគារ

House N°/Building

ផ្លូវ

Street

ភូមិ

Village

ឃុំ/សង្កាត់

Commune

ក្រុង/ស្រុក/ខណ្ឌ

District

ខេត្ត/រាជធានី

Province/City

សារអេឡិកត្រូនិក

Email

ប្រអប់សំបុត្រ/ប្រអប់សំបុត្រអេឡិកត្រូនិក

P.O. Box / Electronic mail box

ទូរស័ព្ទចល័ត

Mobile phone

ទូរស័ព្ទលើតុ

Office telephone

ទូរសារ

Fax

តើអចលនទ្រព្យដែលមានអាសយដ្ឋានខាងលើនេះជាកម្មសិទ្ធិរបស់សហគ្រាសផ្ទាល់ ឬជួល? / Is the property of this above address owned by enterprise or rented?

កម្មសិទ្ធិ តើអាសយដ្ឋានអាជីវកម្មគោលដើមនេះមានលេខអត្តសញ្ញាណកម្មអចលនទ្រព្យដែរឬទេ? គ្មាន មាន

Owned Does your main business address have property identification number (PIN)?

No Yes

បើមាន សូមបំពេញលេខអត្តសញ្ញាណកម្មអចលនទ្រព្យ

If Yes, please fill property identification number (PIN)

ជួល សូមបញ្ជាក់ថ្លៃល្បួល/ខែ តើអាសយដ្ឋានអាជីវកម្មគោលដើមដែលជួលនេះមានលេខអត្តសញ្ញាណកម្មអចលនទ្រព្យដែរឬទេ?

Rent please state rental fee/month

Does this rental main business address have property identification number (PIN)?

គ្មាន មាន បើមានសូមបំពេញលេខអត្តសញ្ញាណកម្មអចលនទ្រព្យ

No Yes If Yes, please fill property identification number (PIN)

4. ឯកសារចុះបញ្ជីចេញដោយក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ឬក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ / DOCUMENTS ISSUED BY MINISTRY OF COMMERCE OR OTHER MINISTRIES/ INSTITUTIONS

ឈ្មោះស្ថាប័ន
Name of institution

លេខចុះបញ្ជី
Registration N°

កាលបរិច្ឆេទ
Date of registration

DDMMYY

5. ទ្រង់ទ្រាយសហគ្រាស / FORMS OF BUSINESS

- Single member private limited company
Foreign company's branch
Partnership
Private limited company
Public limited company
Limited partnership
Sole proprietorship
Representative office
State owned company
Non governmental organization
Joint venture company
Public company
Other forms of business Please specify

6. សកម្មភាពអាជីវកម្ម / BUSINESS ACTIVITIES

សកម្មភាពអាជីវកម្មចម្បង
Main business activities
សកម្មភាពអាជីវកម្មចម្បងជាភាសាអង់គ្លេស
Main business activities in English
សកម្មភាពអាជីវកម្មបន្ថែមបន្សំ
Additional business activities
សកម្មភាពអាជីវកម្មបន្ថែមបន្សំជាភាសាអង់គ្លេស
Additional business activities in English

7. ព័ត៌មានស្តីពីនិយោជិត / EMPLOYEE INFORMATION

ចំនួននិយោជិត
Number of employees
ប្រាក់ខែសរុប
Total salary

8. ព័ត៌មានអំពីគណនីធនាគារ / BANK ACCOUNT INFORMATION

ឈ្មោះធនាគារ
Name of bank
ឈ្មោះគណនី
Account name
លេខគណនី
Account number

តើលោកអ្នកមានព័ត៌មានស្តីពីគណនីធនាគារលើសពីមួយឬទេ?
Do you have other bank account information?
គ្មាន No
មាន Yes
បើមាន សូមបំពេញព័ត៌មានបន្ថែមនៅ ទម្រង់ ១០១-A
If Yes, please fill additional information in form 101-A

9. ពន្ធប៉ាតង់ / PATENT TAX

ខ្ញុំបាទ / នាងខ្ញុំស្នើសុំប្រកាសបង់ពន្ធប៉ាតង់ប្រចាំឆ្នាំ
I apply for patent tax payment for the year of
ចំនួនសកម្មភាពអាជីវកម្ម
Numbers of business activities
ប្រាក់ពន្ធប៉ាតង់ក្នុង១សកម្មភាព
Amount of patent tax per business activity
ទឹកប្រាក់ពន្ធប៉ាតង់សរុបចំនួន
Total amount of patent tax
0.00

10. ពន្ធប្រថាប់ត្រា / REGISTRATION TAX

ខ្ញុំបាទ / នាងខ្ញុំស្នើសុំប្រកាសបង់ពន្ធប្រថាប់ត្រាលើលក្ខន្តិកៈក្រុមហ៊ុន
I apply for paying registration tax with amount of

11. ផ្លាកយីហោ / ផ្លាកផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម / COMPANY SIGNS / BUSINESS BILLBOARDS

តើសហគ្រាសលោកអ្នកបានលើកផ្លាកយីហោឬទេ?
Does your enterprise tag with business sign/billboard?
គ្មាន No
មាន Yes
បើមាន សូមបំពេញឈ្មោះផ្លាកយីហោខាងក្រោម
If Yes, Please fill business sign/billboard below

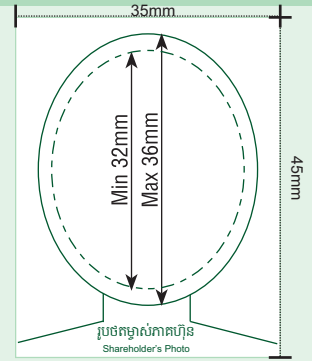
Blank area for business sign/billboard information.

II. ព័ត៌មានម្ចាស់ភាគហ៊ុន / SHAREHOLDER'S INFORMATION

1. ព័ត៌មានស្តីពីម្ចាស់ភាគហ៊ុន / SHAREHOLDER'S INFORMATION

សម្រាប់រូបវន្តបុគ្គល / PHYSICAL PERSON

ឈ្មោះ: _____
 Name _____
 ឈ្មោះជាអក្សរឡាតាំង _____
 Name in Latin _____
 សញ្ជាតិ _____ តួនាទី _____
 Nationality _____ Position _____
 ភាគរយនៃហ៊ុន _____% ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត _____
 Percentage of share _____ Date of birth _____
 លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ _____ លេខលិខិតឆ្លងដែន _____
 Identification card number _____ Passport number _____



សម្រាប់នីតិបុគ្គល / LEGAL PERSON

ឈ្មោះក្រុមហ៊ុន _____
 Name of company _____
 ឈ្មោះក្រុមហ៊ុនជាអក្សរឡាតាំង _____
 Name of company in Latin _____
 លេខអត្តសញ្ញាណកម្មសារពើពន្ធ _____ ភាគរយនៃហ៊ុន _____%
 Tax identification number (TIN) _____ Percentage of share _____

2. អាសយដ្ឋានម្ចាស់ភាគហ៊ុន / SHAREHOLDER'S ADDRESS

សូមជ្រើសរើស Please choose រូបវន្តបុគ្គល / PHYSICAL PERSON នីតិបុគ្គល / LEGAL PERSON

ផ្ទះលេខ/អគារ _____ ផ្លូវ _____ ភូមិ _____
 House N°/Building _____ Street _____ Village _____
 ឃុំ/សង្កាត់ _____ ក្រុង/ស្រុក/ខណ្ឌ _____ ខេត្ត/រាជធានី _____
 Commune _____ District _____ Province/City _____
 សារអេឡិកត្រូនិក _____ ប្រអប់សំបុត្រ/ប្រអប់សំបុត្រអេឡិកត្រូនិក _____
 Email _____ P.O. Box / Electronic mail box _____
 ទូរស័ព្ទចល័ត _____ ទូរស័ព្ទលើតុ _____ ទូរសារ _____
 Mobile phone _____ Office telephone _____ Fax _____

តើអចលនទ្រព្យដែលមានអាសយដ្ឋានខាងលើនេះជាកម្មសិទ្ធិរបស់ម្ចាស់ភាគហ៊ុនផ្ទាល់ ឬជួល? / Is the property of this above address owned by shareholder or rented?

កម្មសិទ្ធិ តើអាសយដ្ឋានខាងលើនេះមានលេខអត្តសញ្ញាណកម្មអចលនទ្រព្យដែរឬទេ? គ្មាន មាន
 Owned Does this above address have property identification number (PIN)? No Yes
 បើមាន សូមបំពេញលេខអត្តសញ្ញាណកម្មអចលនទ្រព្យ
 If Yes, please fill property identification number (PIN)
 ជួល សូមបញ្ជាក់ថ្លៃជួល/ខែ _____ តើអាសយដ្ឋានដែលជួលនេះមានលេខអត្តសញ្ញាណកម្មអចលនទ្រព្យដែរឬទេ?
 Rent please state rental fee/month Does this rental address have property identification number (PIN)?
 គ្មាន មាន បើមាន សូមបំពេញលេខអត្តសញ្ញាណកម្មអចលនទ្រព្យ
 No Yes If Yes, please fill property identification number (PIN)

តើសហគ្រាសរបស់លោកអ្នកមានម្ចាស់ភាគហ៊ុនលើសពីមួយឬទេ? គ្មាន មាន បើមាន សូមបំពេញព័ត៌មានបន្ថែមនៅ ទម្រង់ ១០១-B
 Does your enterprise have more than one shareholder? No Yes If Yes, please fill additional information in form 101-B

3. ព័ត៌មានស្តីពីអ្នកតំណាងនីតិបុគ្គល / COMPANY REPRESENTATIVE INFORMATION FOR LEGAL PERSON

ឈ្មោះ: _____ ឈ្មោះជាអក្សរឡាតាំង _____
 Name _____ Name in Latin _____
 តួនាទី _____ ប្រាក់បៀវត្ស កម្រៃ _____ រ/ខែ
 Position _____ Salary/Fee _____
 សញ្ជាតិ _____ ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត _____
 Nationality _____ Date of birth _____
 លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ _____ លេខលិខិតឆ្លងដែន _____
 Identification card number _____ Passport number _____
 ផ្ទះលេខ/អគារ _____ ផ្លូវ _____ ភូមិ _____
 House N°/Building _____ Street _____ Village _____
 ឃុំ/សង្កាត់ _____ ក្រុង/ស្រុក/ខណ្ឌ _____ ខេត្ត/រាជធានី _____
 Commune _____ District _____ Province/City _____
 សារអេឡិកត្រូនិក _____ ប្រអប់សំបុត្រ/ប្រអប់សំបុត្រអេឡិកត្រូនិក _____
 Email _____ P.O. Box / Electronic mail box _____
 ទូរស័ព្ទចល័ត _____ ទូរស័ព្ទលើតុ _____ ទូរសារ _____
 Mobile phone _____ Office telephone _____ Fax _____

តើអចលនទ្រព្យដែលមានអាសយដ្ឋានខាងលើជាកម្មសិទ្ធិរបស់អ្នកតំណាងផ្ទាល់ ឬជួល? / Is the property of this above address owned by representative or rented?

កម្មសិទ្ធិ តើអាសយដ្ឋានខាងលើនេះមានលេខអត្តសញ្ញាណកម្មអចលនទ្រព្យដែរឬទេ? គ្មាន មាន
 Owned Does this above address have property identification number (PIN)? No Yes
 បើមាន សូមបំពេញលេខអត្តសញ្ញាណកម្មអចលនទ្រព្យ
 If Yes, please fill property identification number (PIN)
 ជួល សូមបញ្ជាក់ថ្លៃជួល/ខែ _____ តើអាសយដ្ឋានដែលជួលនេះមានលេខអត្តសញ្ញាណកម្មអចលនទ្រព្យដែរឬទេ?
 Rent please state rental fee/month Does this rental address have property identification number (PIN)?
 គ្មាន មាន បើមាន សូមបំពេញលេខអត្តសញ្ញាណកម្មអចលនទ្រព្យ
 No Yes If Yes, please fill property identification number (PIN)

III. ព័ត៌មានស្តីពីសាខាសហគ្រាស / COMPANY BRANCH INFORMATION

តើសហគ្រាសរបស់លោកអ្នកមានសាខាដទៃទៀតដែរឬទេ?

 គ្មាន
No

 មាន
Yes

▶ បើមាន សូមបំពេញបន្ថែមខាងក្រោម
If Yes, please fill below

1. សាខា / BRANCHES

ឈ្មោះ: _____
Name

ឈ្មោះជាអក្សរឡាតាំង _____
Name in Latin

សកម្មភាពអាជីវកម្ម _____
Business activities

ផ្ទះលេខ/អគារ _____ ផ្លូវ _____ ភូមិ _____
House N°/Building Street Village

ឃុំ/សង្កាត់ _____ ក្រុង/ស្រុក/ខណ្ឌ _____ ខេត្ត/រាជធានី _____
Commune District Province/City

សារអេឡិកត្រូនិក _____ ប្រអប់សំបុត្រ/ប្រអប់សំបុត្រអេឡិកត្រូនិក _____
Email P.O. Box / Electronic mail box

ទូរស័ព្ទចល័ត _____ ទូរស័ព្ទលើតុ _____ ទូរសារ _____
Mobile phone Office telephone Fax

តើអចលនទ្រព្យដែលមានអាសយដ្ឋានខាងលើជាកម្មសិទ្ធិរបស់សាខាសហគ្រាស ឬជួល? / Is the property of this above address owned by company or rented?

កម្មសិទ្ធិ តើអាសយដ្ឋានខាងលើនេះមានលេខអត្តសញ្ញាណកម្មអចលនទ្រព្យដែរឬទេ? គ្មាន មាន
Owned Does this above address have property identification number (PIN)? No Yes

បើមាន សូមបំពេញលេខអត្តសញ្ញាណកម្មអចលនទ្រព្យ
If Yes, please fill property identification number (PIN) ▶

ជួល សូមបញ្ជាក់ថ្លៃល្បួល/ខែ _____ រៀ តើអាសយដ្ឋានដែលជួលនេះមានលេខអត្តសញ្ញាណកម្មអចលនទ្រព្យដែរឬទេ?
Rent please state rental fee/month Does this rental address have property identification number (PIN)?

គ្មាន មាន បើមាន សូមបំពេញលេខអត្តសញ្ញាណកម្មអចលនទ្រព្យ
No Yes If Yes, please fill property identification number (PIN) ▶

ឈ្មោះអ្នកគ្រប់គ្រងសាខា _____
Name of branch manager

ឈ្មោះអ្នកគ្រប់គ្រងសាខាជាអក្សរឡាតាំង _____
Name of branch manager in Latin

តើលោកអ្នកមានសាខា ឬឃ្នាំងស្តុកទំនិញ លើសពីមួយឬទេ? គ្មាន មាន ▶ បើមាន សូមបំពេញព័ត៌មានបន្ថែមនៅ ទម្រង់ ១០១-C
Do you have other company branches or warehouse? No Yes If Yes, please fill additional information in form 101-C

IV. ការប៉ាន់ស្មានផលបង្ក / ESTIMATION OF TURNOVER

1. កាលបរិច្ឆេទធ្វើការផ្គត់ផ្គង់ទំនិញសេវាដំបូង
Date of first supplies of goods or services

D	D	M	M	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---

ផលបង្កនៃការផ្គត់ផ្គង់ទំនិញសេវាក្នុងរយៈពេល ៖ Turnover of supplies of goods or services in	A	៣ ខែកន្លងមក The last 3 months	ៗ
	B	១២ ខែកន្លងមក The last 12 months	ៗ
ប៉ាន់ស្មានផលបង្កនៃការផ្គត់ផ្គង់ទំនិញសេវាក្នុងរយៈពេល ៖ Anticipated turnover of supplies of goods or services in	C	៣ ខែខាងមុខ The next 3 months	ៗ
	D	១២ ខែខាងមុខ The next 12 months	ៗ

សេចក្តីប្រកាស / DECLARATION

ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំ សូមធានាថាព័ត៌មាន និងព័ត៌មានដែលបានបំពេញខាងលើ និងភ្ជាប់នៅក្នុងពាក្យស្នើសុំនេះពិតជាត្រឹមត្រូវ។
I declare that the information provided in this application including all attachments is true and correct.

កាលបរិច្ឆេទ _____
Date

ហត្ថលេខានិងត្រា
Signature and stamp

ឈ្មោះ: _____
Name

តួនាទី _____
Position

លេខទូរស័ព្ទ _____
Telephone N°

សម្គាល់៖ ចំពោះសំណុំឯកសារភ្ជាប់ទាំងអស់ដែលជាច្បាប់ចម្លងត្រូវមានការបញ្ជាក់ពីមន្ត្រីពន្ធដារមានសមត្ថកិច្ច ឬពី ក្រសួង ស្ថាប័ន ពាក់ព័ន្ធ។

Note: All copied documents attached must be certified by tax official in charge or by other ministries/ institutions.

- 1- លិខិតបញ្ជាក់ការចុះបញ្ជីដែលចេញដោយក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ឬក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ
Documents issued by ministry of commerce or other ministries/ institutions ច្បាប់ដើម
Original
- 2- លក្ខន្តិកៈក្រុមហ៊ុន (សហគ្រាសនីតិបុគ្គល)
Company's memorandum and articles of association ច្បាប់ដើម
Original
- 3- លិខិតបញ្ជាក់ការតម្កល់ដើមទុនចុះបញ្ជីនៅធនាគារ
Bank certified letter of capital deposit ច្បាប់ចម្លង
Certified copy
- 4- អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណសញ្ជាតិខ្មែរ ឬលិខិតឆ្លងដែន
Cambodian identification card or passport ច្បាប់ចម្លង
Certified copy
- 5- សៀវភៅគ្រួសារ ឬសៀវភៅស្នាក់នៅ
Family record book or residence book ច្បាប់ចម្លង
Certified copy
- 6- លិខិតបញ្ជាក់ការស្នាក់នៅ ដែលចេញដោយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច (សម្រាប់ជនបរទេស)
Residency letters issued by local authority ច្បាប់ដើម
Original
- 7- រូបថតបច្ចុប្បន្នដែលមានទំហំ ៣៥ X ៤៥ មីលីម៉ែត្រ ចំនួន ០១សន្លឹក របស់អភិបាល ម្ចាស់ភាគហ៊ុន បណ្តាធិការ
អ្នកតំណាង ដែលមានការបញ្ជាក់ឈ្មោះម្ចាស់រូបថត និងចុះហត្ថលេខាទទួលខុសត្រូវដោយប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
A current photo with size 35 x 45 mm of board of directors, shareholders or representatives certified by chairperson of board of directors ច្បាប់ដើម
Original
- 8- ប័ណ្ណកម្មសិទ្ធិកាន់កាប់ទីតាំង ឬកិច្ចសន្យាជួលទីតាំងប្រកបអាជីវកម្ម
Certificate of title or location rental contract ច្បាប់ចម្លង
Certified copy
- 9- លិខិតបញ្ជាក់ការបង់ប្រាក់ពន្ធលើអចលនទ្រព្យ ឬព័ត៌មានអចលនទ្រព្យ (ប្រសិនបើមាន)
Property tax return or invoices (If any) ច្បាប់ចម្លង
Certified copy
- 10- វិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីរបស់គណៈកម្មាធិការវិនិយោគកម្ពុជា ឬគណៈកម្មាធិការតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសកម្ពុជា
ឬអនុគណៈកម្មាធិការវិនិយោគអាជ្ញាធរសេដ្ឋកិច្ចសម្របសម្រួល (សម្រាប់គម្រោងវិនិយោគមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់)
Certificate issued by Cambodia investment board or special economic zone board or sub-committee on investment of the provinces-municipalities
(Qualified Investment Projects) QIP ច្បាប់ចម្លង
Certified copy
- 11- អាជ្ញាប័ណ្ណដែលចេញដោយក្រសួង ស្ថាប័ន មានសមត្ថកិច្ច (ប្រសិនបើមាន)
Letter issued by competent ministries or institutions (if any) ច្បាប់ចម្លង
Certified copy

កាលបរិច្ឆេទ

ហត្ថលេខានិងត្រា
Signature and stamp

ឈ្មោះ
Name

តួនាទី
Position

លេខទូរស័ព្ទ
Telephone N°

- តើសហគ្រាសនេះចុះបញ្ជីដោយស្ម័គ្រចិត្តឬដោយឯកតោភាគី?
Does this enterprise apply for voluntary or unilateral registration?
- តើសហគ្រាសនេះស្នើសុំចុះបញ្ជីមុនពេលធ្វើការផ្គត់ផ្គង់ទំនិញឬសេវា?
Does this enterprise applying for registration prior to make supplies of goods and services?

<input type="checkbox"/> ស្ម័គ្រចិត្ត Voluntary	<input type="checkbox"/> ឯកតោភាគី Unilateral
<input type="checkbox"/> បាទ/ចាស Yes	<input type="checkbox"/> ទេ No

- បានពិនិត្យ ផ្ទៀងផ្ទាត់ឯកសារភ្ជាប់ត្រឹមត្រូវ និងគ្រប់ចំនួន
Checked and verified all documents attached
- បានស្នើសុំសម្រាប់ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ឬម្ចាស់សហគ្រាស ឬប្រធានអង្គការ
Chairperson of the board of directors, enterprise owners or director of organization's fingers scanned and photo sessions
- តើប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល អភិបាល កម្មសិទ្ធិករ ឬម្ចាស់ភាគហ៊ុន និងអ្នកតំណាងដែលចុះបញ្ជីនេះមានបំណុលពន្ធដារដែរឬទេ?
Do/does chairperson of the board of directors, owners or shareholders and representatives of this new registered enterprise have tax arrears?
 គ្មាន No មាន បើមានសូមបំពេញព័ត៌មានខាងក្រោម
If Yes, please fill information below

ឈ្មោះអ្នកមានបំណុល Name	ឈ្មោះក្រុមហ៊ុន Name of enterprise	ទឹកប្រាក់បំណុល Amount
		៛
		៛
		៛

សម្គាល់៖ ប្រសិនបើប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល កម្មសិទ្ធិករ ឬម្ចាស់ភាគហ៊ុន និងអ្នកតំណាងមានព័ត៌មានបំណុលពន្ធដារនេះសូមបំពេញព័ត៌មានក្នុងឯកសារផ្សេងបន្ថែម។

កាលបរិច្ឆេទ Date

យោបល់ផ្សេងៗ
Comments

ហត្ថលេខា Signature

ឈ្មោះមន្ត្រីទទួលបន្ទុកបំណុល
Tax official in charge

លេខសម្គាល់មន្ត្រី
ID number

កាលបរិច្ឆេទ Date

យោបល់ផ្សេងៗ
Comments

ហត្ថលេខា Signature

ឈ្មោះមន្ត្រីទទួលបន្ទុក
Tax official in charge

លេខសម្គាល់មន្ត្រី
ID number

6- ប្រាក់ពន្ធដែលត្រូវបង់
Tax to be paid

6-1 <input type="checkbox"/> ប្រាក់ពន្ធប៉ាតង់ Patent tax amount	៛
+	
6-2 <input type="checkbox"/> ប្រាក់ពន្ធប្រថាប់ត្រាលើលក្ខន្តិកៈក្រុមហ៊ុន Amount of registration tax	៛
+	
6-3 <input type="checkbox"/> ប្រាក់ពិន័យ និងការប្រាក់ Amount of penalties and interest	៛
=	

ទឹកប្រាក់ពន្ធសរុបបានទទួល Total amount received	0.00 ៛
លេខគណនីធនាគារត្រូវបង់ចូល Account number	
ឈ្មោះធនាគារ Bank name	
លេខប្រតិបត្តិការបង់ប្រាក់/វិក្កយបត្រទទួលប្រាក់ Payment transaction / invoice number	

7- កម្រៃសេវាចុះបញ្ជី
Registration fees

កម្រៃសេវាធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព
Update fees

ទឹកប្រាក់បានទទួល Total amount received	៛
លេខគណនីធនាគារត្រូវបង់ចូល Account number	
ឈ្មោះធនាគារ Bank name	
លេខប្រតិបត្តិការបង់ប្រាក់/វិក្កយបត្រទទួលប្រាក់ Payment transaction / invoice number	

កាលបរិច្ឆេទ Date

យោបល់ផ្សេងៗ
Comments

ហត្ថលេខា Signature

ឈ្មោះមន្ត្រីផ្ទៀងផ្ទាត់
Verifying official

លេខសម្គាល់មន្ត្រី
ID number